

Notifica preventiva di una concentrazione**(Caso n. COMP/M.3951 — Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee)****Caso ammissibile alla procedura semplificata**

(2005/C 218/03)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 29/8/2005 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione Nomura International plc («Nomura», GB) appartenente al gruppo Nomura (Giappone), Mr Heiner Kamps («Mr. Kamps») e TML-Invest S.à.r.l. («TML», Svizzera) appartenente al gruppo Müller (Germania), acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo in comune di Nordsee GmbH («Nordsee», Germania) mediante acquisto di azioni o quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per Nomura: banca internazionale di investimento,
- per Mr. Kamps: investitore privato,
- per TML: impresa holding del gruppo Müller, gruppo attivo principalmente nel settore dei prodotti caseari freschi e della preparazione con frutta,
- per Nordsee: attivo nei servizi di ristorazione veloce, vendita al dettaglio e all'ingrosso di frutti di mare.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la transazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 ⁽²⁾ del Consiglio, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [fax n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3951 — Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

⁽²⁾ GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32.